

Ni '6Ygi W\ 'VY]'@UXm'6Uffcb ': U`g']b HUga Ub]Yb

9]b']bgd]f]YfYbXYf'F Y]gYZØ\ fYf'ZØf'XYb'6Ygi W\ 'XYf'@UXm
6Uffcb ': U`g']b' HUga Ub]Yb"'9bh\À'h'8YhU]'g'ni f'5bfY]gYž'k Ug
G]Y'Yfk UfhYh'i bX'hc`Y': chc'g'j cb'X]YgYa 'a U'Yf]gW\Yb
K U'Xk UggYfZU`"'@UXm'6Uffcb ': U`g']gh'Y]bYf'j cb'XfY]
K UggYfZÀ`Yb']a 'A ci bh':]Y'X'BUh]cbU`DUf_]b' HUga Ub]Ybg
nYbhfU'Ya ' < cW\ 'UbX"'8]YgYf'K UggYfZU`]'gh'Ua 'VYghYb'ni
: i » 'ØVYf'XYb'H\ fYY': U`g'7]fW]hj ca '6Ygi W\ YfnYbhf'i a 'ja
A ci bh':]Y'X'BUh]cbU`DUf_]Ui g'ni 'YffY]W\Yb"' ð'X]YgYa
6`c[VY]hfU['a ØW\ hY']W\ ' ðbYb'X]Y'fY'Yj UbhYghYb'i bX
U_hi Y`ghYb' ðZcfa Uh]cbYb'ØVYf'XYb'6Ygi W\ 'j cb '@UXm
6Uffcb ': U`g' HUga Ub]Yb'ni f'J YfZØ[i b['ghY`Yb"' ðW\ 'UVY
Ui W\ 'Y]bY'F Y]\Y'j cb ': chc'g'VY][YZØ[hž'X]Y']W\ 'k À\ fYbX
a Y]bYg'6Ygi W\ g' / Ua d^Y`d/

9]b']bgd]f]YfYbXYf'F Y]gYZØ\ fYf'ZØf'XYb'6Ygi W\ 'XYf'@UXm'6Uffcb
: U`g']b' HUga Ub]Yb"'9bh\À'h'8YhU]'g'ni f'5bfY]gYž'k Ug'G]Y'Yfk UfhYh
i bX'hc`Y': chc'g'j cb'X]YgYa 'a U'Yf]gW\Yb'K U'Xk UggYfZU`"'

@UXm'6Uffcb ': U`g']gh'Y]bYf'j cb'XfY]'K UggYfZÀ`Yb']a 'A ci bh':]Y'X
BUh]cbU`DUf_]b' HUga Ub]Ybg'nYbhfU'Ya ' < cW\ 'UbX"'8]YgYf
K UggYfZU`]'gh'Ua 'VYghYb'ni ': i » 'ØVYf'XYb'H\ fYY': U`g'7]fW]hj ca
6Ygi W\ YfnYbhf'i a 'ja 'A ci bh':]Y'X'BUh]cbU`DUf_]Ui g'ni 'YffY]W\Yb"

ð'X]YgYa '6`c[VY]hfU['a ØW\ hY']W\ ' ðbYb'X]Y'fY'Yj UbhYghYb'i bX
U_hi Y`ghYb' ðZcfa Uh]cbYb'ØVYf'XYb'6Ygi W\ 'j cb '@UXm'6Uffcb
: U`g' HUga Ub]Yb'ni f'J YfZØ[i b['ghY`Yb"' ðW\ 'UVY'Ui W\ 'Y]bY'F Y]\Y
j cb ': chc'g'VY][YZØ[hž'X]Y']W\ 'k À\ fYbX'a Y]bYg'6Ygi W\ g
Ui Z[Ybca a Yb'\UVY"

U'h1 5I GG=7 < HGD@5H: CFA '69=@58M65FFCB ': 5@@G

H5GA 5B =9B 2

I`h]a Uh]j Y`hUga Ub]gW\Y`F Y]gYfYggci fW

W\`c ZYž`AbYb`[YZ`h`X]YgYf`6`c[VY]hfU["J YfdUggYb`G]Y`Z0f
k Y]hYfY`F Y]gY!`i bX`5VYbhYi Yf]bgd]fUh]cbYb`Xi fW`HUga Ub]Yb
b]W\h`a Y]bY`i`h]a Uh]j Yb`; i]XYg`i bhYb"

`* &`Yd]gW\Y`5_h]j]h`hYb`]b`HUga Ub]Yb`
VYfbUW\hi b[ga 0[`]W\`Y]hYb`]b`HUga Ub]Yb`fVYghY`C fhYŁ` `&`
YfghUi b`]W\Y`K UggYfZ`Y`]b`HUga Ub]Yb` ` `) `A i gh]Xc!
K UbXYfi b[Yb`]b`HUga Ub]Yb`

K c`]gh`@UXm`6Uffcb`:`U`g

@UXm`6Uffcb`:`U`g`Y[h]a `A ci bh`:]Y`X`B Uh]cbU`Duf_`8]YgYf`Duf_
`Y[h`Yhk U`+\$`?]`ca YhYf`bcfXk Ygh]W\`j cb`<cVUfh"

; cc[`Y`A Udg!D]b.` @UXm`6Uffcb`:`U`g

K]Y`_ca a Y`]W\` \]Yf` \]b

I a ` \]Yf\Yf`ni `[Y`Ub[Ybž`a 0ggYb`G]Y`ni a `6Ygi W\YfnYbhfi a `XYg
A ci bh`:]Y`X`B Uh]cbU`Duf_`Z\`fYb`"8Yf`Duf_]gh`a]h`XYa `5i hc`0VYf
X]Y`<][\k Umg`6fcc`_Yf`i bX`@mY`YffY]W\VUF" F YW\byb`G]Y`a]h
Y]bYf`i b[YZ`A`f`%ž) !gh0bX][Yb`:] U\fh]j cb`<cVUfh]Ui Z[i h
[YdZY[hYbž`Ugd`U`h]YfhYb`GhfU» Yb`Z0f`X]Y`[YgUa hY`GhfYW`Y"

@Y]XYf`[]Vh`Yg`_Y]bY`0ZZYbh]W\Yb`J Yf`_Y`fga]hhY`cXYf
cf[Ub]g]YfhYb`Hci fYbž`X]Y`Ub`XYb`@UXm`6Uffcb`:`U`g`\U`hYb`"K Ybb
G]Y`YXcW\`]b`<cVUfh]g]bX`i bX`i bVYX]b[h`X]Y`K i bXYf`XYg`A ci bh
:]Y`X`B Uh]cbU`Duf_`Yf`_i bXYb`a 0W\hYbž`k 0fXY`]W\`j cfgW\`U[Ybž
Y]bYb`; UbnhU[YgUi gZi [`ni `Vi W\Ybž`XYf`Ui W\`Y]bY`Hci f`ni a
A ci bh`K Y``]b[hcb`i bX`a Y`f`VY]b`U`hYh"

6i W\Yb.`HU[YgUi gZi [`A ci bh`:]Y`X`/ `A ci bh`K Y``]b[hcb
U`h1 H<F99`: 5@G`7 F 7I H`HF57? `NI A `@58M65FFCB`:`5@@G
A CI BH`:`9@8`B5H€B5@D5F? 2

K Ug`G]Y`Ui Z`XYa `K UbXYfk Y[`Yfk UfhYh

5a VYghYb VYgi WXYb G]Y X]YgYb K UggYfZU`ž]bXYa G]Y j ca
6Ygi WXYfnYbhfia Ua 9]b [Ub [XYg BUh]cbU`dUf_gUi gXYb H\ fYY
: U`g 7]fW]hHfUW_bY\ a Yb" 8]YgYf* ?]`ca YhYf`Ub [Y`Fi bX_i fg
i a ZUgghX]Y VYghYb BUhi fUhhfU_h]cbYb Ua A ci bh:]Y`XžXUfi bhYf
X]Y`Fi ggY` : U`gžX]Y` < c fgYg\ cY : U`g i bX`XYb VYfØ\ a hYb`HU`
HfYYg 7]fW]h"

8]Y`a Y]ghYb K UbXYfYf`k YfXYb X]YgYb K Y [U`g`gY\ f`Y]bZUW
UbgY\ Yb" 8 Ug`]Y [hXUfUbž`XUgg`X]Y [YgUa hY`GhfYW_Y`ZØf`X]Y
 [YgUa hY`GW`Y]ZY`VfY]hž [YfÅi a hi bX`gY\ f [i h [YdZY [h]gh" G]Y
k YfXYb`Ui W`ZYghghY`Ybž`XUgg`X]Y`GW`Y]ZY`V]g`ni a`9bXY`fY`Uh]j
ZUW`]ghž`k c`K UbXYfYf`Y]bY`ghY]`Y` < c`nhfYddY`X]Y`F]bbY
\]bUi ZghY][Yb`a ØggYbž`i a`ni a`6Ygi WXYfnYbhfia
ni fØW_ni _Y\ fYb"

- U`h1 H< F 99 : 5@@G`7 F 7I H`HF 57?`NI A`@58 M65 F F C B
 : 5@@G`A C I B H : 9@8`B 5H€ B 5@D5F?` 2
- U`h1 H< F 99 : 5@@G`7 F 7I H`HF 57?`NI A`@58 M65 F F C B
 : 5@@G`A C I B H : 9@8`B 5H€ B 5@D5F?` 2

Ni`6Ygi WXY`VY]`@UXm`6Uffcb` : U`g`]b
HUga Ub]Yb

K UbXYfYf`Z]bXYb`X]Y`? Ug_UXY`j YfghYW`h]b`XYf`9W_Y`XYg`K U`XYg`"
8]YgYf`Ødd][Y`K UggYfZU`ghØfnh,` A YhYf`]b`X]Y`H]YZž`VYj c`f`Yf
g]W`gUbZi]b`X]Y`GW`i W`h`gW`Åb [Y`h" 5a` : i »`XYg`K UggYfZU`g
VYZ]bXYh`g]W`Y]bY`VfY]hY`5i gg]W`hgd`UhZc`fa`]a`Dfca YbUXYbgh]ž
X]Y`Y]bYb`Yfj`c`ffU [YbXYb`C`fhini a` : chc [fUZ]YfYb`V]YhYh"

I bhYb`g]bX`Y]b][Y`XYf`6]`XYfž`X]Y`]W`k Å\ fYbX`a Y]bYg`6Ygi W`g
XYg`K UggYfZU`g`Ui Z`XYa`H\ fYY : U`g`7]fW]h`Ui Z [Ybca`a Yb`UVY`"
U`h1 @58 M65 F F C B : Y`@H`H5GA 5B 9B` 2
U`h1 @58 M65 F F C B : Y`@H`H5GA 5B 9B` 2

K Y]hYfY`ZUb`hUgh]gWXY`HUgg]Y! F Y]gYZØ\ fYf

WXY`c`ZYž`G]Y`j Yf`UggYb`a Y]bYb`6`c [i bX`ZØ\`Yb`g]W`Y]bgd]f]Yfhž

@UXmi6Uffcb : U`g`HUga Ub]Yb`ni `VYgi WXYb`K Ybb`G]Y`XUfUb
]bhYfYgg]Yfh'g]bXž`k Y]hYfY`]bgd]f]YfYbXY`hUga Ub]gWXY`F Y]gY]XYYb
i bX` : chc [fUZ]Yb`ni `Z]bXYbž`XUbb`gWUi Yb`G]Y`g]W`i bVYX]b [h
Y]b][Y`a Y]bYf`UbXYfYb`6Y]hfÀ [Y`i bhYb`Ub"

"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY